


Breve y siempre a mano: Todo lo que necesita su lavavajillas ...  
 **No obstante deberán leerse atentamente las instrucciones de uso y montaje del aparato antes de ponerlo en marcha!**

# 1

## Ajustar el descalcificador \*

Consultar a la empresa local de abastecimiento de agua el grado de dureza del agua local. Anotarla en el espacio previsto ...

Leer el valor a ajustar ...

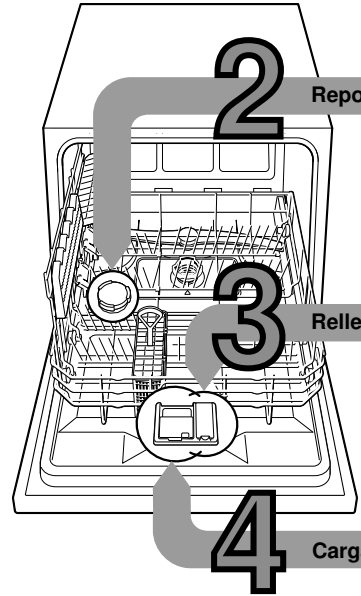
°dH	Grados de dureza	mmol/l	Posición			
0-6	blanda	0-1,1	<b>0</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7-16	media	1,2-2,9	<b>1</b>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
17-21	dura	3,0-3,7	<b>2</b>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
22-35	dura	3,8-6,2	<b>3</b>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>

\* sólo antes de la primera puesta en marcha del aparato o al producirse una alteración del grado de dureza del agua

Operación rápida y fácil ...

### y así se ajustan los valores

- Accionar el interruptor principal para conexión y desconexión.
- Pulsar la tecla INICIO y mantenerla pulsada.
- Girar el selector de programas en un punto de enclavamiento hacia la derecha o izquierda.
- Soltar la tecla. El piloto parpadea y la lamparilla se ilumina (= posición 1).
- Modificar el ajuste del modo siguiente.
- Girar el selector de programas hasta ajustar la posición de deseada.
- Accionar la tecla INICIO. El piloto se apaga. La posición ajustada es memorizada.



### 2 Reponer sal descalcificadora

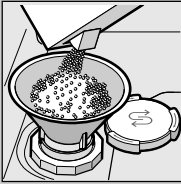
Disuelve la cal (no es necesario con un valor de ajuste 0!) ...



Desenroscar la tapa.



Llenar el depósito de agua sólo al poner el aparato por vez primera en funcionamiento.



Llenar la sal especial (¡nunca detergente!).



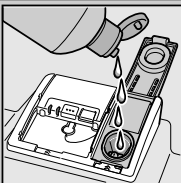
Cerrar la tapa. Iniciar inmediatamente el ciclo de lavado.

### 3 Rellenar el abrillantador

Deja la vajilla radiante ...



Pulsar la marca 1 y alzar la tapa 2.



Rellenar el abrillantador.



Cerrar la tapa. ¡CLICK!

### 4 Cargar el detergente

Fuerte grado de suciedad, más cantidad de detergente ...



Abrir la tapa en caso necesario (pulsar la tecla).



¡Atención! Los productos combinados no son necesariamente adecuados para todos los programas de lavado. Obsérvense al respecto las indicaciones del fabricante.



50 ml  
25 ml  
15 ml

Poner el detergente sólo en una cámara seca.



Cerrar la tapa y presionarla. ¡PLOP!

### 5 Conectar el aparato

### 6 Seleccionar el programa de lavado

Rápido, económico o intensivo ...

#### Cuadro de programas

El cuadro sinóptico que figura más abajo presenta el máximo número de programas posibles. Los programas concretos que incorpora su aparato figuran en el cuadro de mandos del mismo.

Los datos de los programas son valores obtenidos en laboratorio según la norma europea EN 50242. En la práctica diaria pueden producirse divergencias respecto a estos valores.

	Intensivo 70°	Normal 65°	Eco 50°	Delicado 40°	Rápido 45°	Prelavado
Duración, en horas: minutos						
Consumo de corriente, en kWh						
Consumo de agua, en litros						

Duración, en horas: minutos	←	3:20 - 1:15	→	0:29	0:15
Consumo de corriente, en kWh	←	0,90 - 0,40	→	0,45	0,05
Consumo de agua, en litros	←	9,5 - 7	→	6	3

### 8 Arrancar el programa seleccionado

Ya está ...

### 9 Desconectar el aparato Todo listo ...

### 7 Funciones adicionales \*\*

Proporcionan más flexibilidad ...

**Opción «Menos tiempo» (VarioSpeed)** ... se logra, conservando el rendimiento, mediante un consumo de energía más elevado.

**Higiene** ... La temperatura del agua se eleva durante la ejecución del ciclo de lavado, lográndose un mayor nivel de higiene. De esta manera se alcanza un mayor nivel de higiene.

**Secado extra** ... mejora el resultado del secado de la vajilla mediante la elevación de la temperatura durante el ciclo de abrillantado. (Prestar atención a la vajilla delicada.)

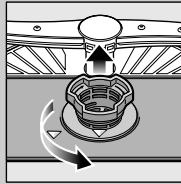
\*\* según el modelo concreto

**Limpieza y cuidados del aparato**

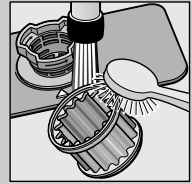
Para un lavado perfecto ...

**Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación**

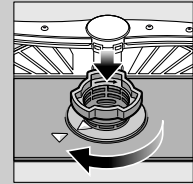
**Filtros**  
...controlarlos,  
en caso necesario,  
limpiarlos



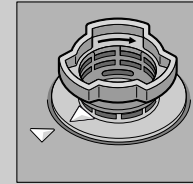
Girar el filtro cilíndrico y extraer el grupo de filtros ...



lavarlos bajo el grifo de agua ...



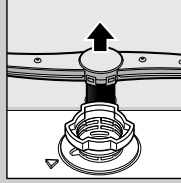
colocarlo en su sitio ...



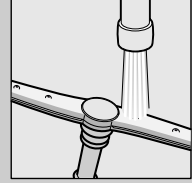
Enroscar el grupo de filtros  
**¡PRESTAR ATENCIÓN A LA MARCA!**

- Extraer el enchufe del aparato de la toma de corriente.
- Retirar los filtros y eliminar el agua.
- Soltar los tornillos de sujeción (Torx T 20) de la tapa de la bomba.
- Soltar el cierre de la tapa de la bomba.
- Verificar si en la rueda de aletas hay atrapados cuerpos extraños.
- Colocar la tapa y los filtros.
- Montar los filtros.

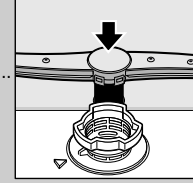
**Brazo de aspersión**  
...Eliminar las obstrucciones/  
Incrustaciones



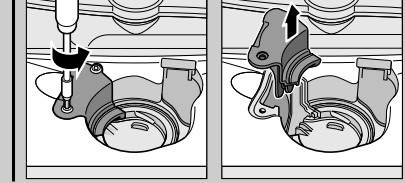
Extraer el brazo de aspersión hacia arriba ...



limpiar los inyectores bajo el grifo de agua (desobstruyéndolos con un mondadientes) ...




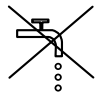

Colocar el brazo de aspersión en su sitio ...

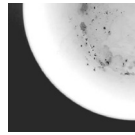


**Solucionar pequeñas averías por sí mismo ...**

... vale la pena!

Más detalles figuran en las instrucciones de uso del aparato

Avería	Posible causa	Forma de subsanarla
Indicación «  » se ilumina	El grifo de agua está agarrotado o calcificado    El tubo de desagüe está obstruido o doblado  La tapa de la bomba de desagüe no está montada  La bomba de evacuación está bloqueada	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Abrir el grifo de agua.</li> <li>▶ 1. Desenroscar la toma de agua del aparato.</li> <li>▶ 2. Limpiar el filtro de agua de la entrada del aparato.</li> <li>▶ 3. El caudal de agua deberá alcanzar como mínimo, estando el grifo abierto, 10 l/min. De no alcanzarse este valor, habrá que sustituir el grifo.</li> <li>▶ Instalar la manguera de alimentación de agua de modo que no forme pliegues ni dobleces.</li> <li>▶ Instalar el tubo de desagüe de modo que no forme pliegues ni dobleces.</li> <li>▶ Montar la tapa (véase más arriba).</li> <li>▶ Desobstruir y limpiar la bomba de evacuación (véase más arriba).</li> </ul>
Indicación «  » destella	Defecto técnico del aparato	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Avisar al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca (indicar el código de avería mostrado).</li> <li>▶ Desconectar el aparato de la red eléctrica.</li> </ul>
En la cuba del aparato queda agua residual	El programa de lavado no ha concluido	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Cerrar la puerta del aparato y conectarlo o interrumpir el programa de lavado en curso (véase «Cancelar programa»).</li> </ul>
Se observan manchas de óxido en los cubiertos	Los cubiertos no tienen suficiente resistencia contra el óxido Los cuchillos de hojas duras son más propensos a la acumulación de óxido Manchas de óxido de origen ajeno	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Utilizar cubiertos apropiados para lavado en lavavajillas.</li> <li>▶ No lavar nunca en el lavavajillas piezas ni cubiertos con manchas de óxido.</li> </ul>

Avería	Posible causa	Forma de subsanarla
La vajilla no ha quedado limpia En la vajilla han quedado adheridos restos en forma de arenilla  	Las piezas de vajilla han estado en contacto unas con otras Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente El programa seleccionado no tenía suficiente intensidad Los inyectores (orificios) del brazo de aspersión están obstruidos por restos de alimento Los filtros están sucios o no están correctamente asentados El movimiento libre de los brazos de aspersión ha sido obstaculizado por una pieza de vajilla	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Cargar la vajilla de modo más individual, evitando puntos de contacto.</li> <li>▶ Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.</li> <li>▶ Seleccionar un programa de lavado de mayor intensidad.</li> <li>▶ Limpiar los brazos aspersores (véase más arriba).</li> <li>▶ Limpiar los filtros (véase más arriba).</li> <li>▶ Colocar la vajilla y demás piezas de manera que no obstaculicen el libre movimiento de los brazos aspersores.</li> </ul>
Se observan manchas y velos en la vajilla	Dosificación excesiva/insuficiente del abrillantador	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ En caso de velos: Reducir la dosificación del abrillantador.</li> <li>▶ En caso de manchas de agua o cal: Aumentar la dosificación del abrillantador.</li> </ul>
La vajilla no sale seca	Abrillantador	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aumente la dosificación.</li> <li>▶ Cambie de producto.</li> <li>▶ Emplee un abrillantador.</li> </ul>
Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla (pueden eliminarse)	El detergente combinado empleado tiene un deficiente efecto de secado Ajustes del aparato	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Activar la función «Secado intensivo» (según modelo).</li> </ul>
Sobre los vasos aparece un velo turbio (no puede eliminarse)	Ajuste incorrecto de la dureza del agua Falta sal descalcificadora	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ajustar correctamente el descalcificador del aparato.</li> <li>▶ Reponer sal descalcificadora.</li> </ul>
En los elementos de plástico se producen decoloraciones	Los vasos no son apropiados para el lavado en lavavajillas  Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente Decoloraciones debidas a alimentos (por ejemplo salsa de tomate)	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Utilizar vasos apropiados para el lavado en lavavajillas.</li> <li>▶ Emplear un detergente suave, adecuado para lavar vasos.</li> <li>▶ Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.</li> <li>▶ Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias; desaparecen con sucesivos ciclos de lavado.</li> </ul>

**Poner fin a un programa en curso ...**

**Cargar correctamente la vajilla en el aparato ...**

Pulsar durante 3 segundos la tecla INICIO (Reset) durante la ejecución del programa, hasta que se apaguen todos los pilotos e indicadores.



La duración del programa para evacuar el agua residual es de aprox. un minuto.

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa, tinta o etiquetas adhesivas; eliminar restos grandes de comida, mermelada o productos lácteos antes de introducir la vajilla en el lavavajillas. Colocar las piezas de la vajilla siguiendo las instrucciones de uso del aparato, comprobando que los brazos aspersores puedan girar sin obstáculos.